Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

Рэгіянальная ГАЗЕТА

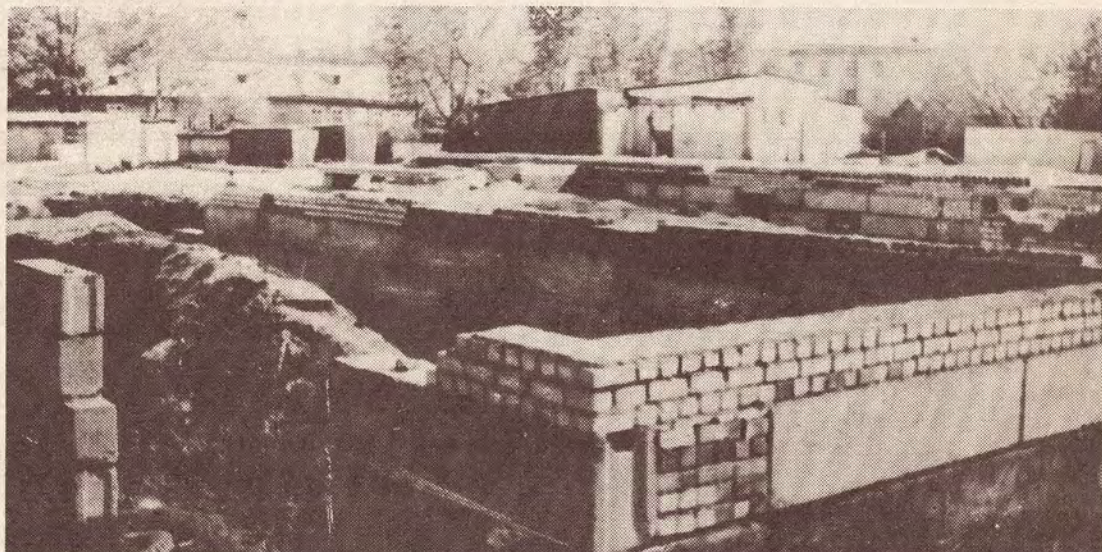
№ 5 26 мая- 1 чэрвеня 1995 года ЦАНА 200 рублёў

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ

Расклад руху ЭЛЕКТРЫЧАК —3-я старонка

Мы наш, мы новы... пабудуем магазін





Ламаць — не будаваць. Зусім мала часу спатрэбілася, каб на месцы былога «пятнаццатага» магазіна, што стаяў якраз насупраць маладзечанскай мэрыі, быў пакінуты толькі падмурак. Ад дабротнага, пабудаванага адразу пасля вайны будынка, сапраўды нічога не засталося. Бо цэглу дазволілі браць усім, хто захоча. Іжадаючых набыць яе было шмат.

А потым пачалася будоўля. Фірма «Айра», новая гаспадыня зямельнага ўчастка, шпарка пачала справу. Па праекту тут планавалася ўзвесці сучасны будынак, дзе размясціліся б офіс фірмы, супермаркет, кафэ-бар, стаянка для аўтамабіляў.

І вось з'явілася бетонная агароджа, быў закладзены новы падмурак. Ды раптам горад абляцела нядобрая вестка: у «Айры» з'явіліся сур'ёзныя фінансавыя праблемы. Чуткі пацвердзіліся спыненнем ўсіх работ на аб'екце.

Зразумела, рана ці позна будоўлю ўзнаўляць прыйдзецца. Невядома пакуль, каму? Адно можна прагназаваць, што справа завісла ў паветры і, відаць, яшчэ доўга будзе там вісець.

Простым маладзечанцам застаецца толькі пацісквацъ плячыма: навошта было рушыць такі будынак? Урэшце рэшт, калі ён не падабаўся і псаваў настрой былому мэру Генадзю Карпенку, можна было б адрамантаваць яго, нарасціць яшчэ адзін паверх, як гэта вельмі ўдала робяць нашы суседзі, напрыклад, у Польшчы, Літве.

А калі ўжо так вельмі хацелася кіраўніцтву горада палепшыць архітэктурны ансамбль вакол будынка мэрыі, то зусім побач знаходзіцца стары драўляны двухпавярховы барак, за якім хаваюцца такія ж непрыглядныя драўляныя хлеўчукі і груды смецця. Абгарадзі ўсё гэта цяпер бетоннай сцяной — і выгляд стане куды лепшы.

Іван САДОЎСКІ, жыхар Маладзечна

Ад рэдакцыі. Слова нашага чытача можам праілюстраваць толькі фотаздымкамі. Адзін з іх, левы, архіўны. На пасляваеннай вуліцы, што носіць цяпер імя Сяргея Прытыцкага, не паспелі знесці яшчэ старыя баракі, а за імі выглядае ўжо толькі што пабудаваны магазін. Той самы, «пятнаццаты». Тады думалі, што будуем на вякі. Магазіны, жыццё...Здымак справа зроблены зусім нядаўна. На тым самым месцы, дзе стаяла гэтая крама.

Культура

Фестываль імя М.-К.Агінскага закончыўся ўчора ў Смаргоні

IV Рэспубліканскі музычны фестываль для дзяцей праходзіў 4 дні. А бралі ў ім ўдзел вучні дзіцячых музычных школ, ліцэяў, вучылішчаў з Беларусі і Літвы. Міжнароднае адценне надало і прыбыццё гасцей з Варшавы.

Увесь гэты час у Смаргоні, Залессі гучалі камерныя ансамблі, віяланчэль, скрыпка.

Але музычная праграма — толькі частка фестывалю. Тут былі экскурсіі, выстаўкі.

Наступны, пяты па ліку фестываль, будзе, як чакаецца, больш прадстаўнічым і шырокім, аб чым вядзецца гаворка ўжо сёння. Мяркуецца, што ў ім прымуць удзел дзеці з Польшчы. Імя нашага земляка Агінскага збліжае народы.

А. М.

ІНДЭКС ПІСАЦЬ НЕ ТРЭБА

Працягваецца падпісная кампанія на «РЭГІЯНАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ». На наша выданне можна падпісацца ў Маладзечне, Вілейцы, Смаргоні, Ашмянах, Мядзеле, Астраўцы і адпаведных раёнах Мінскай і Гродзенскай абласцей. На жаль, у Валожыне і Мінску падпіска на «РГ» не праводзіцца. У гэтых гарадах газета ў наступным квартале будзе распаўсюджвацца толькі праз кіёскі «Белдруку». З чацвёртага ж квартала, калі «РЭГІЯНАЛЬНАЯ» будзе ўнесена ў рэспубліканскі падпісны каталог, выпісаць яе можна будзе і ў сталіцы. ***Цяпер пры запаўненні абанемента індэкс пісаць не трэба.***

Падпісная цана на квартал— 5 тысяч рублёў

(у Вілейцы— 5100 руб.)

Кожны тыдзень навіны нашага краю— у ваш дом!

Ф. РД-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на ~~(індэкс выдання)~~

РЭГІЯНАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ

Колькасць камплектаў

На 1995 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (паштовы індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

ПВ месца літар на ~~(індэкс выдання)~~

РЭГІЯНАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ

Кошт	падпіскі	руб.	Колькасць камплектаў
	пераадрасоўкі	руб.	

На 1995 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды (паштовы індэкс) (адрас)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

Мядзельшчына: другі тур

Паважаныя выбаршчыкі! Шчыра ўдзячны ўсім, хто прагаласаваў за маю кандыдатуру. Але расклад сіл аказаўся такі, што я ў другі тур не прайшоў. Запрашаю ўсіх маіх прыхільнікаў аддаць 28 мая галасы за Пятра Давыдавіча Чарняўскага, як найбольш дастойнага кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Савета.

Яраслаў Сухарэўскі, галоўны ветурач калгаса «Свір».

Шаноўныя жыхары Мядзельшчыны! Вялікая сардэчная падзяка ўсім тым, хто аддаў галасы за мяне. Калі вы паверылі мне раней, то прашу паверыць і цяпер і аддаць свае галасы за Пятра Давыдавіча Чарняўскага. Ён нас не падвядзе.

Анатоль Чараповіч, дырэктар Мядзельскай СШ N 1.

Паважаныя мае землякі-выбаршчыкі! Я шчыра ўдзячная вам за тое, што 14 мая Вы падтрымалі мяне. Але, на жаль, гэтага было недастаткова, каб перамагчы, таму ў другі тур выйшлі іншыя кандыдаты. Сярод іх — Чарняўскі Пётр Давыдавіч, які, на мой погляд, зможа дастойна прадстаўляць Вашы інтарэсы ў парламенце. Я прашу Вас 28 мая прыйсці на выбарчыя ўчасткі і аддаць свой голасЗА ЧАРНЯЎСКАГА ПЯТРА ДАВЫДАВІЧА.

Давідовіч Рэгіна Андрэеўна.

«Давыдавіч, здымі сваю кандыдатуру!»

Па Мядзельскай выбарчай акрузе N 201 у другі тур галасавання выйшаў і старшыня праўлення аграфірмы «Зара» Пётр Чарняўскі. А літаральна на днях у рэдакцыю газеты паступілі кароткія звароты ад трох кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Савета, якім не пашчасціла выйсці «у фінал» — Рэгіны Давідовіч, Яраслава Сухарэўскага і Анатоля Чараповіча. Яны не толькі дзякуюць сваім выбаршчыкам за патрымку, але і просяць людзей прагаласаваць 28 мая за Пятра Чарняўскага, бо гэта, па іх меркаванню, найбольш дастойны прэтэндэнт на дэпутацкі мандат. У сувязі з гэтым наш карэспандэнт сустрэўся з Пятром Давыдавічам і задаў яму некалькі пытанняў:

— Скажыце, як вы ўспрынялі такі крок сваіх канкурэнтаў па перадвыбарчай барацьбе?

З вялікай удзячнасцю. Відаць, тут дало аб сабе ведаць тое, што барацьба паміж намі хаця і вялася, але прыстойная і карэктная, ніхто нікога не абражаў. Хто лепш папрацаваў з выбаршчыкамі, змог прадаставіць больш канкрэтную і змястоўную праграму сваіх дзеянняў, таму і аддалі людзі перавагу. Ды, урэшце, не так ужо і важна, хто канкрэтна пераможа на выбарах. Галоўнае, каб гэты чалавек і на самой справе зрабіў максімум для станаўлення і росквіту нашага роднага краю.

І яшчэ. Я ад шчырага сэрца ўдзячны вяскоўцам і жыхарам пасёлкаў, якія прагаласавалі за мяне 14 мая, жадаю ім усім самага найлепшага.

— Пётр Давыдавіч, наколькі праўда тое, што яшчэ ў першым туры Вам прапаноўвалі зняць сваю кандыдатуру на карысць іншага прэтэндэнта?

— Было такое. Мне казалі недвухсэнсоўна: «Давыдавіч, здымі сваю кандыдатуру!» Аднак я паступіў так, як патрабуе вядомая прымаўка: «Узяўся за гуж — не кажы што нядуж». Добра і тое, што старшыня райвыканкама Іосіф Францавіч Тарасёнак заняў у гэтай справе нейтральную пазіцыю: няхай пераможа мацнейшы...

— Хацелася б кораценька пачуць і аб тым, Пётр Давыдавіч, на што ў першую чаргу накіруеце свае намаганні, калі 28 мая большасць выбаршчыкаў Мядзельшчыны аддасць Вам перавагу?

— У нашым грамадстве моцна пакрыўджаныя пенсіянеры, настаўнікі, урачы, работнікі культуры. У заняпадзе сельская гаспадарка. Прагрэсіруе злачыннасць. Так быць не павінна. Да таго ж, кожнаму неабходна забяспечыць рэальнае права на бясплатную адукацыю, кваліфікаваную медыцынскую дапамогу. Трэба выратоўваць і наш цудоўны азёрны край, бо калі не зробім гэтага — нашчадкі не даруюць.

Карацей кажучы, дэпутацкія абавязкі маю намер выконваць так, каб у перспектыве не сорамна было перад землякамі выставіць сваю кандыдатуру і ў наступны састаў Вярхоўнага Савета. А гэта будзе магчыма толькі ў тым выпадку, калі спаўна апраўдаю надзеі сваіх выбаршчыкаў.

Гутарыў Янка ВАСІЛЕЎСКІ.

Тэрмін годнасці

Дзякуй, Пётр Кузьміч, за дзіцячае харчаванне. Але...

Няхай сабе і заканчваецца тэрмін годнасці гэтага харчавання 29 мая, усё ж я і мае дзеці ўдзячны Вам за яго. Людзі, якія напярэдадні выбараў раздавалі скрынкі з слоікамі, нагадвалі, што «гэта ад Краўчанкі»» і прасілі, каб мы, жыхары інтэрната, аддалі свае галасы за Вашу кандыдатуру.

Аднак, наколькі мне вядома, амаль ніхто з маіх суседзяў выбарчы ўчастак 14 мая так і не наведаў. Па-першае, не было часу. А па-другое, і жадання. Ні адзін з цяпершніх кандыдатаў нават не пераступіў парог нашага інтэрната. Абыходзілі. І зразумела чаму. Будынак, дзе мы жывём, запушчаны, у перадаварыйным стане. У многіх сем'ях па двое дзяцей. Людзі жывуць у цеснаце. Што б асабіста Вы, Пётр Кузьміч, і астатнія кандыдаты змаглі нам паабяцаць? Адказ відавочны — нічога. Бо калі б і паспрабавалі, ніхто ўсё роўна не паверыў бы ніводнаму вашаму слову.

Дарэчы, я толькі нядаўна даведалася, што Вы родам з Маладзечна. Чаму раней, калі займалі высокую пасаду ў партыйных органах, а затым пасаду міністра замежных спраў, так рэдка нагадвалі аб сабе простым людзям нашага горада?

Не ведаю я і Вашага канкурэнта ў другім туры выбараў Аляксандра Лазоўскага. Магчыма, ён і здольны журналіст. Але што ён паспеў зрабіць, дзе б праявіліся яго арганізатарскія і дзелавыя якасці, каб дастойна прадстаўляць мае, інтарэсы маіх суседзяў, усіх жыхароў нашай выбарчай акругі, горада ў Вярхоўным Савеце?

Пытанні так і застаюцца пытаннямі. Я, канечне, разумею, што выбары павінны адбыцца. Але не магу галасаваць за таго ці іншага прэтэндэнта, якога не ведаю, не мела магчымасці нават паглядзець яму ў вочы. А тыя людзі, хто хавае свае вочы, мне асабіста не падабаюцца.

Галіна ДОЎГЕНЬ.

Цікава

У Маладзечне ў сувязі з парушэннямі ў ходзе выбараў і рэферэндума на адным з выбарчых участкаў іх вынікі поўнасцю ануліраваны.

З-за гэтага, а таксама з-за нізкай актыўнасці выбаршчыкаў, выбары па Паўднёва-Усходняй выбарчай акрузе не адбыліся, а галасоў, аддадзеных за рэферэндум, не хапіла ў цэлым па горадзе. Ну, з выбарамі больш-менш зразумела: прызначаць паўторныя. Але як быць з рэферэндумам? Таксама прызначаць паўторны? Дык такога ж, здаецца, заканадаўствам не прадугледжана. А мо і надалей застанёмся з бел-чырвона-белым сцягам і «Пагоняй»? Цікава...

Валерый МАРКЕЛАЎ.

Зраблю свой выбар

Дваццаць восьмага мая другі тур галасавання. Сэрца баліць, калі падумаеш, што выбары могуць не адбыцца. Зноў пачуццё няўпэўненасці, марна патрачанага часу. Іншы шкадуе дзяржаўныя грошы, я шкадую нас. Няўжо не дастойны мы таго, каб зрабіць выбар і не раскайвацца пасля?

Давайце мы, у якім бы горадзе ці вёсцы не жылі, выберам дэпутатамі тых, хто не проста можа разважаць па-дзяржаўнаму, а здольны рабіць добрыя справы дзеля сваёй дзяржавы як дзяржаўныя мужы, не проста як ахвотнікі пагаварыць. Мы даўно кажам, што час гаваруноў скончыўся, а яны ўсё яшчэ не перавяліся. Пустыя абяцанкі— што пустацвет. Плоду ніякага не будзе. А калі мы выберам таго, хто робіць усё сваё жыццё канкрэтную карысную справу, то гэта ўжо гарантыя і немалая— чалавек знойдзе сябе і ў парламенце, і ў сваёй акрузе дапаможа выбаршчыкам. Пагадзіцеся са мной і прыдзіце на ўчастак прагаласаваць так, як падказвае ваша сумленне . Памылак нарабілі мы дастаткова. Хопіць.

С.СУБАЧ,Вілейка

Землякі!..

Галоўны банкір краіны не жартуе, калі гаворыць, што мае па-сапраўдным толькі аднаго сябра. І жыве той у Маладзечне.

Уладзімір Куль амаль 20 год адпрацаваў на заводзе лёгкіх металаканструкцый у Маладзечне. Цяпер крыху «адасобіўся» — ЗЛМК і Мінскі завод халадзільнікаў вырашылі стварыць «сумеснае прадпрыемства», дзе вырабляюць камплектуючыя для халадзільнікаў.

— Я тут як бы дырэктар, — усміхаецца Уладзімір Казіміравіч.

А вось галоўны банкір краіны Станіслаў Багданкевіч не жартуе, калі гаворыць, што мае па-сапраўдным толькі аднаго сябра. І жыве той у Маладзечне. І зваць яго, як вы здагадаліся, Уладзімір Куль.

Іхняе сяброўства пачалося ў пачатку 60-х, калі Станіслаў Антонавіч працаваў начальнікам крэдытнага аддзела Маладзечанскага аддзялення Дзяржбанка. Пазнаёміла грамадская работа — будучы банкір у вольны ад работы час быў старшынёй рэвізійнай камісіі гаркома камсамола. Як водзіцца, разам хадзілі на танцы. І калі Уладзімір жыў на краі горада, то Станіслаў — ля завода «Рамбыттэхніка» (нарадзіўся, дарэчы, Багданкевіч непадалёк ад Радашкавічаў), таму даводзілася часам і начаваць у сябра.

— Шмат сяброў быць не можа, — перакананы Уладзімір Казіміравіч, — адзін, два... Астатнія — этапныя знаёмыя. Колькі разоў бачыў: вырас чалавек па службе, разбагацеў — і адышоў да іншага кола знаёмых.

А жыццё нібы паставіла на мэце зрабіць іх сябрамі. І аднаму, і другому прапанавалі ехаць працаваць у Клецк, дзе разам жылі на кватэры.

— Нашыя жонкі напачатку нас меней ведалі, чым мы самі, — смяецца Уладзімір Казіміравіч. — А вось цікава, ці помніць Станіслаў, што ён ажаніўся на Дзень Савецкай моладзі?

Ад сябе дадам, што паспрыяў гэтаму і сам Уладзімір Казіміравіч, які «адобрыў выбар» Станіслава Антонавіча. Той у адзін цудоўны дзень падышоў у парку да сябра: вырашыў ажаніцца!

Праз некаторы час завёў сям'ю і Уладзімір. Адпаведна і сяброўства працягвалася на ўзроўні сем'яў.

Прыкладна ў той жа час адбыўся вельмі характэрны для біяграфіі Станіслава Антонавіча эпізод.

Выклікалі яго, маладога, падрыхтаванага прафесіянала, у Маскву на субяседванне. Існавала ў Франкфурце-на-Майне савецкае банкаўскае агенцтва, дзе працавалі ... спецыялісты з іншых краінаў. А тут наш! Агенцтва — 3 чалавекі; тры гады працы, потым атрыманне порцыі ідэалогіі ў Маскве — і зноў у агенцтва. Багданкевіч вырашыў інакш:

— Добра на «Волзе» ездзіць, але ў мяне сям'я, сыны...

Словам, зрабіў кар'еру як прафесіянал, хаця «там» было месца цёплае, прыбытковае. Дарэчы была яму і прапанова працаваць у рэспубліканскім Камітэце Народнага Кантролю.

Яго прафесіяналізм і прыстойнасць адзначаюць усе без выключэння. У палітыку заўсёды не надта імкнуўся, можа таму і знаходзіў агульную мову і з апазіцыяй, і з Кебічам, і з Лукашэнкам.

Праўда, думаў заўсёды радыкальна, таму, напэўна, і з'явіліся некаторыя непаразуменні з цяперашнім кіраўніцтвам краіны.

Неяк давялося прачытаць, што Багданкевіча няма чым папракнуць. Даказваць гэта патрэбы няма, дастаткова колькі слоў сказаць пра яго бліжэйшую радню.

Сястра шмат год адрабіла ў Маладзечанскім музычным вучылішчы, на адным з буйных прадпрыемстваў горада працуе пляменніца — галоўным бухгалтарам (перад тым аж на Камчатцы працавала, а калі ёй прапанавалі ў адзін з банкаў Маладзечна перайсці — адмовілася; брат Станіслава Антонавіча — просты рабочы ў гархарчпрамгандлі (таксама ж мог у які банк перайсці ці яшчэ куды).

Старэйшы сын Станіслава Антонавіча паступаў... не ў наргас (хаця бацька ў той час загадваў кафедрай там), стаў фізікам. Малодшы марыў стаць педагогам, але паступіў у наргас. Праўда, пасля арміі.

Як бачым, нікому Станіслаў Антонавіч не дапамагаў. Аб тым жа я спытаўся і Уладзіміра Казіміравіча.

— Спакусы папрасіць аб нейкай дапамозе не ўзнікала, — адказаў той. — Лічу гэта залішнім. Мусіць, натуры ў нас такія. Неяк абыходзімся. Дый яго я пастаўлю ў двухсэнсоўнае становішча. Наогул, ганаруся, што за наша жыццё нам не сорамна дзецям у вочы паглядзець.

На маю просьбу прыгадаць нешта цікавае з іх юначага сяброўства, Уладзімір Казіміравіч расказаў:

У 1964 годзе ў Вільнюсе адзначалі 25-годдзе ўваходжання ў СССР. Прыляцеў Касыгін, але асабліва запомніліся касцюмы ўдзельнікаў свята, спевы, шматтысячны хор. Пад вечар зацікавіла больш практычнае: дзе начаваць. Людзей шмат, хацелі прайсці з усімі ў школу, але я прайшоў, а Станіслаўзамарудзіў. Пачаў яго «выручаць», выгналі і мяне. Рушылі на вакзал. А вакол — літоўская ды польская мовы. Выпадкова натрапіў на сямейную пару, якая размаўляла па-руску. У размове і прызнаўся, што на Урале сябе лепш адчуваю, у Літве ж — чужаземец. Тут дзядзька неяк асабліва кажа: «А я літовец...» Словам, прыйшлося тэрмінова «знікаць»...

P.S. Матэрыял быў падрыхтавана, калі па краіне пайшлі гуляць чуткі аб магчымай адстаўцы галоўнага банкіра. У прэсе прамільгнула нават паведамленне аб праекце Указа прэзідэнта.

Што ж, няма дыму без агню. Калі чалавек адкрыта крытыкаваў тагачаснага прэм'ера В. Кебіча, варта думаць, што і пры Лукашэнку маўчаць не будзе.

С. Багданкевіча неяк назвалі беларускім дэГолем. Параўнанне не зусім, напэўна, карэктнае, але, відавочна, наш галоўны банкір «стул з сабой насіць не будзе». Не будзе і пад народ падладжвацца, калі трэба спрацаваць прафесіянальна.



На здымку. Уладзімір Куль (у цэнтры) і Станіслаў Багданкевіч (злева) заўсёды былі ў адной кампаніі. Эх, і засквырчыць зараз сала! Фота з сямейнага архіва Ул. Куля.

Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ.

ПРЫГАРАДНЫЯ ЦЯГНІКІ

Расклад руху па станцыі Маладзечна

Уводзіцца з 28 мая 1995 года

Адпраўленне на МІНСК

Па рабочых днях: 4.31, 5.27, 6.29, 7.44, 8.48, 9.52, 10.39, 12.35(пятн.), 13.02, 13.38, 14.31, 15.28, 16.27, 17.20, 17.50, 18.29, 19.18, 19.52, 20.40, 21.21, 22.13.

Па выхадных: 4.31, 5.27, 6.29, 7.34, 8.46, 9.43, 10.37, 11.38, 12.33, 13.33, 14.10, 14.40, 15.23, 16.26, 16.54, 17.49, 18.33, 19.00, 19.46, 20.25, 21.21, 22.03.

Прыбыццё з МІНСКА

Па рабочых днях: 6.05, 7.05, 8.17, 9.30, 10.05, 10.47, 11.42, 12.56, 13.50, 14.42, 15.26, 16.42(пятн.), 17.30, 18.05, 18.55, 19.30, 20.22, 21.04, 21.58, 22.54, 0.05.

Па выхадных: 6.05, 7.05, 8.17, 9.26, 10.04, 10.50, 11.25, 12.16, 13.17, 13.50, 14.22, 15.22, 16.38, 17.25, 18.04, 18.24, 19.13, 20.06, 20.57, 21.44, 22.54, 0.05.

Адпраўленне на ГУДАГАЙ

8.39 (штодзённа), 13.26 (па выхадных), 15.40 (штодзённа), 17.52 (штодзённа), 20.36 (штодзённа).

Прыбыццё з ГУДАГАЯ

7.25 (штодзённа), 12.21 (штодзённа), 17.30 (па выхадных), 19.30 (штодзённа), 21.45 (штодзённа).

Адпраўленне на ЛІДУ

7.40 (да Юрацішак, па выхадных), 8.45 (штодзённа), 12.40 (па выхадных), 14.12 (па пятніцах і выхадных), 17.58 (штодзённа), 20.43 (штодзённа).

Прыбыццё з ЛІДЫ

7.06, 11.07, 12.13 (з Юрацішак, па выхадных), 15.15 (па выхадных), 19.20, 21.54 (па пятніцах і выхадных).

Адпраўленне на КРУЛЕЎШЧЫНУ

7.18 (па выхадных), 8.34 (да Полацка, штодзённа), 12.42 (па выхадных), 20.38 (штодзённа).

Прыбыццё з КРУЛЕЎШЧЫНЫ

6.55, 12.19 (па выхадных), 17.44 (па выхадных), 19.46 (з Полацка)

Праз тыдзень «Рэгіянальня газета» надрукуе расклад руху прыгарадных паяздоў па станцыях Вілейка, Смаргонь, Гудагай і пасажырскіх па гэтых станцыях і станцыі Маладзечна. Купляйце «РГ» у кіёсках «Белдруку»!

Праграма тэлебачання

Понедельник, 29 мая

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Финансовое время. 8.05 Студия «Политика». 8.20 «Трансплантация души». Док. фильм. 9.10 «Когда мы влюблены...» Фильм-концерт. 9.30 Мультфильм. 9.50 Народный ансамбль «Фестиваль». 10.05 Конкурент. Производство сельскохозяйственных машин. 10.45 «Поклонитесь, внуки, деду». Концерт. 15.00 Новости. 15.10 «Всю жизнь со словом». Лауреат межреспубликанских конкурсов чтецов Николай Козинин. 16.05 Творческое объединение «Мой мир». Все обо всем. Информационно-познавательная программа. 16.25 Сущность. Костелы Браславщины. 17.10 «Чечерский альбом». «Кому останется наследство?..» 17.40 Обновление. Бобруйское АО «Беларусьрезинотехника». 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «На добрый лад». Телеочерк. 19.00 «Колесо времени». Исторический колендарь. 19.30 Вертикаль. Почта Президента. 19.50 Спортивный телекурьер. 20.10 Протокол. Международная программа. 20.30 День столетия. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Клип-концерт. 21.45 В.Басов и Т.Васильева в кинокомедии «Вечерний лабиринт». 23.00 Новости. 23.15 Музыка без границ. Музыкально-информационная программа. 23.55 Шоу-прогноз. 24.00 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.30 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 Что? Где? Когда? 9.55 Мультфильм. 10.05 «Природа мира». Научно-популярный телесериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 «Отверженные». Мультсериал. 15.25 Звездный час. 16.00 Шпаргалка. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный телесериал. 16.30 Тет-а-тет. 17.00, 20.00 Время. 17.20 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.45 В эти дни 50 лет назад. 18.00 Час пик. 18.30 «Мелочи жизни». Телесериал. 19.00 Если... 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Встреча с А.И.Солженицыным. 21.00 «Рэкет». Телесериал. 22.05 Версии. 22.20 Гол. 22.50 Эксклюзив.

Канал «Россия»

13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 «Москва, метро, мы». Док.фильм. 16.20 Новая линия. 16.50 Наш сад. 17.20 Спасение 911. 18.15 Купить - не купить. 18.25 Устами младенца. 19.25 Подробности. 19.35 «Пряжка из Волверкота». Худ.фильм (Великобритания). Часть 1-я. 20.40 Репортер. 21.00 Момент истины. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Мактуб - закон пустыни». Худ.фильм (Италия).

Вторник, 30 мая

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 «Я с тобой не прощаюсь». Фильм-концерт. 8.35 День столетия. 8.40 Вертикаль. Почта Президента. 9.00 «А старые люди говорили...» Док.фильм. 9.20 Телесябрына. 9.40 Туробьектив. Путешествия, встречи, отдых. 10.00 «Очарование». Ансамбль танца «Журавинка». 10.55 «Нов и К»-топ-ревю. 15.00 Новости. 15.10 По вашим просьбам. «Государственная граница». Многосерийный худ.фильм. Фильм 3-й «Восточный рубеж». 1-я серия. 16.25 Творческое обьединение «Мой мир». «Спорт и искусство». 2-й фестиваль детских дошкольных учреждений. 16.45 Старинные романсы исполняет Станислава Гулевич. 17.05 Уроки Н.Новожиловой. 17.35 «Горькое слово о сладкой каше». Часть 1-я. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Мост. 19.15 «Темная комната». Вне закона. 19.45 SOS. 19.50 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 20.20 Экономикст. 20.30 Скрижали. Лев Сапега. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. 22.05 «Сенсация». Худ. фильм. 23.00 Новости. 23.15 Телевизионный АРТ-клуб. Народный артист Беларуси Анатолий Трус. 23.40 Шоу-прогноз. 23.45 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 24.00 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 Человек и закон. 9.20 «Школьный вальс». Музыкально-хореографическая сюита. 9.35 Теннис. Открытый чемпионат Франции. 10.05 «Природа мира». Научно-популярный телесериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 Посмотри, послушай. 15.30 Созвездие Орфея. 15.40 Между нами, девочками. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.30 Джем. 17.00, 20.00 Время. 17.20 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.45 Дикое поле. 18.00 Час пик. 18.30 «Мелочи жизни». Телесериал. 19.00 Тема. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Из первых рук. 20.55 Жан Габен в худ.фильме «Солнце бродяг»(Франция). 22.35 Версии. 22.50 Хит-парад Останкино. 23.30 Теннис. Открытый чемпионат Франции.

Канал «Россия»

13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 «Одиссея». Худ.фильм (Канада). 15.55 Никто не забыт. 16.20 Телемарафон «Шаги Победы». 17.20 Киноафиша. 17.35 «Моя война». Герцог Хайм - экс-президент Израиля. 18.05 L-клуб. 19.25 Подробности. 19.35 «Призрак». Худ.фильм. 21.15 Экран криминальных сообщений. 21.25 Театр моей памяти. Николай Эрдман. Часть 1-я. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 «Мактуб - закон [illegible]20 Гол. 22.50 Эксклюзив.

Среда, 31 мая

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия «Политика». 8.30 «Лада ОМС» представляет: «Моя любовь, моя печаль». Телесериал. 9.00 Скрижали. Лев Сапега. 9.05 «Сенсация». Худ. фильм. 10.00 «Зорная ростань». Телеконкурс молодых артистов эстрады. Могилевский тур. Передача 9-я. 10.55 «Мастерская». Художник и время. 11.35 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио. 15.00 Новости. 15.10 «Государственная граница». Худ.фильм. Фильм 3-й «Восточный рубеж». 2-я серия. 16.25 Мультфильм. 16.35 Творческое обьединение «Мой мир». «Весна-красна». 17.00 «Горькое слово о сладкой каше». Часть 2-я. 17.25 «Сегодняшний день Галины Скакун - героя труда». Передача из Бреста. 17.35 У нас дома. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 «Крок». «Пять звезд». Телеигра. 19.35 Экономикст. 19.45 Столица. Тележурнал. 20.15 Дневник фестиваля западнополесской эстрадной песни «Етвызь-9 5». 20.30 День столетия. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. 22.05 «Сенсация». Худ. фильм. 23.00 Новости. 23.15 Телевизионный Дом кино. Фестиваль короткометражных фильмов в г.Тампере. 0.15 Шоу-прогноз. 0.20 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 0.10 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 В мире животных (с сурдопереводом). 9.25 Экслибрис. 9.35 Теннис. Открытый чемпионат Франции. 10.05 «Природа мира». Научно-популярный телесериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 «Путешествие в прошлое». Мультсериал. 15.25 Светлый праздник. 16.00 Шпаргалка. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.30 Тин-тоник. 17.00, 20.00 Время. 17.20 «Угадай мелодию». Телеигра. 17.45 Как дела? 18.00 Час пик. 18.30 «Мелочи жизни». Телесериал. 19.00 «Когда-нибудь я к вам приеду...» Д.Самойлов. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 Поет Бони Тайлор (Великобритания). 21.10 Футбол. Товарищеская встреча. Сборная Югославии сборная России. В перерыве - Версии. 23.10 Новые обыватели. 23.40 Теннис. Открытый чемпионат Франции.

Канал «Россия»

9.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Чья сторона? 16.20 Дальний Восток. 16.50 Мульти-пульти. 17.00 «Россия. Объяснение в любви». Премьера художественно-публицистического цикла. Фильм 1-й. 17.30 Лидер-прогноз. 17.55 Сиди и смотри. Юмористическая программа. 18.10 Своя игра. 18.40 Горячая десятка. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Двойной портрет. 21.25 Театр моей памяти. Николай Эрдман. Часть 2-я. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Джо Коккер в Москве.

Четверг, 1 июня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 «И был вечер, и было утро...» Док.фильм о творчестве художника Алексея Кузьмича. 8.25 Протокол. Международная программа. 8.40 День столетия. 8.45 В добрый путь! Поздравление выпускников школ министра образования и науки Беларуси В.И.Стражева. 8.50 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языках за курс средней школы. 9.00 «Утро надежд». 9.05 Слово к детям. 9.20 «Дети в беде». Видеофильм. 9.55 «Давайте дружить». Лена Федорович - стипендиатка Белорусского детского фонда. 10.30 Мультфильмы. 11.00 «Праздник детства» в ТЮЗе. Вручение премий «Друг детей». 11.30 «Мультиклуб» представляет: «Приключения Буратино». Мультфильм (1959 г.). 12.40 «Все мы родом из детства». П Республиканский телефестиваль юных талантов. Витебская область. 1-я часть. 14.10 «Крок». «Есть ли чудеса на свете?..» 14.30 «Мой друг Кнопик, который знает все». Короткометражный фильм. 15.00 Новости. 15.10 «Апрельский дождь». Видеоновелла. 15.20 «Давайте дружить». 15.30 «Дети, вам слово!» 16.00 «На графских развалинах». Воспитанник Станьковской школы-интерната Юра Богомаз. 16.10 Классика дворов. 16.30 Студия «Ч/Б». Детский труд. 17.00 На ваши вопросы отвечают... Встреча с представителями министерств. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Благотворительный концерт звезд эстрады Беларуси, России и Прибалтики в Республиканском культурно-просветительском центре. 20.25 Студия «Эксклюзив». Весы. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. 22.05 «Сенсация». Худ. фильм. 23.00 Новости. 23.15 «Крок». «Своевременно». Информационная программа. 23.45 Шоу-прогноз. 23.50 Под куполом Вселенной.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.55 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 На балу у Золушки. 9.35 Теннис. Открытый чемпионат Франции. 10.05 «Природа мира». Научно-популярный телесериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 К Международному дню защиты детей. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 «Элен и ребята». Молодежный сериал. 16.30 ...До 16 и старше. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Лотто «Миллион». 18.00 Час пик. 18.30 «Мелочи жизни». Телесериал. 19.00 К Международному дню защиты детей. Странные люди. 19.30 «Когда все дома», или «Спокойной ночи!» 20.40 Москва. Кремль. 21.05 «Гороскоп Иисуса Христа». Худ.фильм (Венгрия). 22.40 Версии. 23.00 В мире джаза. 23.25 Теннис. Открытый чемпионат Франции.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуются... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Музыкальный экспромт. 9.25, 21.05 Чрезвычайный канал. 9.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Зеленая планета. 16.20 Новая линия. 16.50 Непопулярная тема. 17.05 «Россия. Объяснение в любви». Фильм 2-й. 17.35 Никто не забыт. 17.40 Караоке по-русски. 18.10 Три дня до премьеры. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Сам себе режиссер. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 В мире авто- и мотоспорта. 23.10 «Маленький цезарь». Худ.фильм (США).

Пятница, 2 июня

Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия «Политика». 8.30 «Сенсация». Худ.фильм. 9.25 «Крок». «Пять звезд». Телеигра. 10.15 «Страницы прошлого». Вечер памяти белорусских писателей. 11.05 «Крок». «Своевременно». Информационная программа. 15.00 Новости. 15.10 «Государственная граница». Худ.фильм. Фильм 4-й «Красный песок». 1-я серия. 16.15 Мультфильмы. 16.45 На музыкальных параллелях. А.Хачатурян. Симфония N 1. 17.30 Незабываемое. Передача из Витебска. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Тэлесябрына. 19.00 Диалоги о спорте. 19.15 Экономикст. 19.25 С музыкой на «Вы». Виктор Ровда - загадки мастера. 20.05 Коллаж. Программа для деловых людей. 20.30 Скрижали. Игнат Дамейко. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия «Политика». 21.50 Клип-концерт. 22.00 Акколада. Група «НРМ». 22.35 Вечерний иллюзион. «Черный ангел». Худ.фильм (США). В перерыве (23.00) - Новости. 0.25 Под куполом Вселенной. 0.35 Шоу-прогноз.

1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.55 Новости. 8.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 8.50 Клуб путешественников (с сурдопереводом). 9.30 Теннис. Открытый чемпионат Франции. 10.00 «Природа мира». Научно-популярный телесериал. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания «Мир». 15.00 Хрустальный башмачок. 15.30 «Белый Клык». Телесериал. 16.00 Шпаргалка. 16.05 Рок-урок. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Человек и закон. 17.55 Бомонд. 18.20 «Мелочи жизни». Телесериал. 18.50 Поле чудес. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 Премьера телесериала «Приключения частного детектива Нестора Бурмы». 21.30 Версии. 21.50 Взгляд. 22.30 Музобоз. 23.05 Человек недели. 23.25 Теннис. Открытый чемпионат Франции.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуются... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Музыкальный экспромт. 9.25 Ключевой момент. 9.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 13.20 Деловая Россия. 15.05 Праздник каждый день. 15.15 Профессия - журналист. 16.20 Новая линия. 16.50 Дисней по пятницам. «Пасхальные каникулы». Худ.фильм. 19.25 Подробности. 19.35 «Санта-Барбара». Худ.фильм. 20.30 Премьера рубрики: «Фаэтон». Информационно-художественная программа. 21.05 «К-2» представляет: «Перпендикулярное кино». 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Экран криминальных сообщений. 22.50 Волейбол. Мировая лига. Россия - Китай. 23.50 Каприз Бориса Моисеева.

Суббота, 3 июня

Белорусское телевидение

8.00 Экономикст. 8.10 Зеркало Си-эн-эн. 8.25 Скрижали. Игнат Дамейко. 8.30 Сокровища. Передача из Гомеля. 8.50 Выпускной экзамен по белорусскому и русскому языках за курс базовой школы. 9.00 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Динамо» (Брест) - «Динамо» (Минск): 2-й тайм. 9.50 Здоровье. Тележурнал. 10.20 «Лулу - ангел цветов». Мультсериал. 10.50 «О чем поют жаворонки». Телеочерк. 11.20 «Четвертое измерение». Духовно-просветительский канал. 12.10 Студия «Эксклюзив». Адвокат. Права человека. 13.10 Взгляд в будущее. «После 2000 года». Научно-популярный сериал (Австралия). 13.35 «Еще планета не остыла...» К 60-летию писателя Василия Зуенка. 14.05 Многозвучие. 14.35 «Золотая лира» в Шклове. Часть 1-я. 15.35 «Крок». КВН. Четвертьфинал республиканского турнира. 16.15 Телемагазин. 16.25 Зорная ростань. Телеконкурс молодых артистов эстрады. Могилевский тур. Передача 10-я. 17.20 Финансовое время. 17.35 Театр песни Ядвиги Поплавской и Александра Тихановича. 18.35 SOS. 18.40 «Тропическая жара». Худ.фильм. 19.40 Субботник. Юмористическая программа. 20.00 Международные спортивные новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 Резонанс. 21.45 «Нов и К»-топ. 22.25 «Звезды» на экране. «Русский транзит». Худ. фильм. 2-я серия. 23.25 Шоу-прогноз. 23.30 Под куполом Вселенной. 23.40 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 8.00, 14.00, 0.15 Новости. 8.20 Зов джунглей. 8.50 «Секреты моего лета». Телесериал. 9.25 Утренняя почта. 10.00 Смак. 10.15 Здоровье. 10.50 Провинция. Малые города. 11.20 «Таня». Худ.фильм. 13.15 Концерт народной музыки. 13.25 Зеркало. 14.20 Большие гонки. 14.50 К 50-летию Победы. Док.фильм «Будь проклята война». Фильм 1-й. 15.40 В мире животных. 16.15 Смехопанорама. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Брэйн ринг. 18.05 Луи де Фюнес в кинокомедии «Жандарм на прогулке». 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 «Приключения частного детектива Нестора Бурмы». Телесериал. 21.30 Что? Где? Когда? 22.35 Открытие международного кинофестиваля «Кинотавр-95». 23.45 Теннис. Открытый чемпионат Франции.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 От винта. 7.45 Пилигрим. 8.30 «Музыка одинокой души». С.Губайдулина. 9.00 Парламентская неделя. 9.45 Доброе утро. «Завтрак для чемпионов». 10.15 Как жить будем? 11.00 «Три мушкетера в районе Красной реки». Худ.фильм. 12.00 Соотечественники. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.20 Де факто. 13.35 «Мегрэ и совсем одинокий человек». Худ.фильм. Часть 1-я. 14.25 Футбол без границ. 15.05 Антреприза. А.Тарковский. 15.50 Звезды Америки. 16.20 Праздник каждый день. 16.30 «Дом на острове». Премьера видеофильма. 17.00 Лучшие игры НБА. 18.00 Шарман-шоу. 19.25 Фильм Л.Эфроса «В четверг и больше никогда». 21.05 Совершенно секретно. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Полнолуние.

Воскресенье, 4 июня

Белорусское телевидение

8.00 «На склонах древнего вулкана». Док. фильм. 8.15 Спортплощадка. 8.40 «Телебом». Шоу-конкурс юных исполнителей. 9.50 «Конан и его молодые бойцы». Мультсериал (США). 10.20 «Волшебник Лад и семь принцесс». Музыкальная сказка. Часть 5-я. 10.35 Студия «Колыбельная». Мультклуб. 11.00 Уроки Н.Новожиловой. 11.30 Премьера док. фильма «Виктор Туров». 12.05 Туроб»ектив. Путешествия, встречи, отдых. 12.25 «Все в порядке, мама!» Развлекательная программа. 12.55 Арсенал. Программа для армейцев. 13.25 «Творцы». Народная артистка Беларуси Зинаида Конопелько. 13.50 «После Победы». Док. сериал Белорусского телевидения. Фильм 1-й «Черный июнь». 14.35 Ситуация. Почти детективная викторина. 15.10 Авто-парк. 15.25 Телеклуб «Гав-гав». 15.50 Победитель. Спортивно-развлекательная праграмма. 16.10 Телемагазин. 16.20 «Под созвездием любви». Авторский концерт поэта-песенника Александра Легчилова. Часть 1-я. 17.25 Стиль. 17.45 Тайны мира. «Экспедиция». Научно-популярный сериал (Венесуэла). 18.15 Бездельник. 18.35 «Под созвездием любви». Часть 2-я. 20.00 Новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 «Королевская охота». 21.45 «Синема» представляет: «Идеальная пятница». Худ.фильм (Великобритания). 23.25 Шоу-прогноз. 23.30 Клуб «Куфель», или Кое-что о пиве. 23.55 Под куполом Вселенной.

1 канал

6.30 Телеутро. 7.30 Олимпийское утро. 8.00, 14.00, 23.35 Новости. 8.30 С утра пораньше. 9.00 Мультфильм. 9.15 Пока все дома. 9.45 Утренняя звезда. 10.30 Служу России. 11.05 Живое дерево ремесел. 11.10 Всемирная география. Тележурнал «Исследователь». 12.05 Вся Россия. 12.35 «Принимает славный Белгород гостей». Праздник славянской письменности и культуры в г.Белгороде. 13.05 Под знаком «пи». 13.45 Спорт в обед. 14.20 «Неподвижно лишь солнце любви». А.Эшпай. 15.10 Клуб путешественников. 16.00 Окно в Европу. 16.30 «Флона на чудесном острове». Мультсериал. 17.00 Время. 17.20 Театр + ТВ. Улыбка Армена Джигарханяна. 18.00 Один на один. 18.30 «Центр циклона». Музыкальная программа. 19.15 Пьер Ришар в кинокомедии «Побег» (Франция). 21.00 Воскресенье. 21.45 «Приключения частного детектива Нестора Бурмы». Телесериал. 22.30 Любовь с первого взгляда. 23.05 Теннис. Открытый чемпионат Франции.

Канал «Россия»

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Мульти-пульти. 7.40 Первый дубль. 7.55 Золотой ключик. 8.10 Большой хоккей. 8.50 Никто не забыт. 8.55 Музыка всех поколений. 9.25 Аты-баты... 9.55 Консолидация. 10.00 Русское лото. 10.45 «Маленький погонщик слонов». Худ.фильм. 12.10 Зураб Соткилава представляет... 12.40 Крестьянский вопрос. 13.20 «Мегрэ и совсем одинокий человек». Худ.фильм. Часть 2-я. 14.10 Коробка передач. 14.25 Белая ворона. 15.10 «Охотники равнины». Док.фильм из телесериала «Тайны животных». 16.05 Юмор плюс юмор. Л.Измайлов. 16.45 Праздник каждый день. 17.00 Волшебный мир Диснея. «Русалочка», «Новые приключения Винни Пуха». 18.00 Богема. М.Миронова. 19.25 «Оскар». Худ.фильм(США). 21.25 У Ксюши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Лавка миров.

ПРЫВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

◆ПРАДАМ добраўпарадкаваную дачу ў в. Баяры Маладзечанскага раёна або МЯНЯЮ на аднапакаёвую кватэру. Тэл. у Маладзечне 6-11-68.

◆ТЭРМІНОВА ПРАДАМ новы каляровы тэлевізар «HORIZONT-51 CTV-510 D» нядорага. Тэл. у Маладзечне 6-49-09 пасля 14.00.

◆ПРАДАМ дом (каробка), 3 км ад Ашмян. 231000 г. Смаргонь, а/с 16.

◆ПРАДАМ участак пад будаўніцтва ў Смаргоні. 231000 г. Смаргонь, а/с 16.

◆ДАПАМАГУ знайсці спадарожніка жыцця. Пісьмо + канверт. 222410 Вілейка-1, прад'яўляльніку пашпарта XII-BH N 734565.

◆ПРАДАМ вуглавую канапу (для кухні або прыхожай) і часопісны столік. Тэл. у Вілейцы 5-37-10 з 18.00 да 20.00.

◆ПРАДАМ пуловеры ярка-ружовага колеру з модным узорам. Памеры: 46/48, 92-100 (дзіцячы). Тэл. у Маладзечне 7-93-63 з 16.00 да 21.00.

◆ПРАПАНУЮ методыку развіцця памяці і розуму. Канверт са зваротным адрасам. 220018, Мінск, а/с 107.

◆ПРАДАМ расфасовачна-упаковачныя машыны, вакуумныя ўпаковачныя машыны, мінілініі па вытворчасці макаронных вырабаў (60 кг/гадзіну). Тэл. у Мінску (0172) 21-84-73.

◆ПРАДАМ пякарню і абсталяванне для яе. Тэл. у Мінску (0172) 21-84-73 з 15.00 да 17.00.

◆МЯНЯЮ двухпакаёвую кватэру, дачу і гараж у Смаргоні на трохпакаёвую кватэру ў Мінску. Разгледзім іншыя варыянты Мінска. Тэл. у Смаргоні 5-13-97 (дам.), 2-10-68 (раб.).

◆ПРАДАМ ванны стальныя, 1,7 м. Тэл. у Маладзечне 32-8-86.

◆ПРАДАМ тэрмінова дачу (6,5х6,5 м) ў в. Даманава, участак 10 сотак. Тэл. у Маладзечне 5-33-06.

◆РАМОНТ факсаў, галовак прынтэраў, прынтэраў, капіраў, ПЭВМ. ПРОДАЖ паперы для факсаў, прынтэраў. Тэл. у Мінску 26-55-16 (Валерый).

◆ПРАДАМ, дам на рэалізацыю тавар для камерцыйных магазінаў, кіёскаў. Тэл. у Мінску (0172) 32-65-26.

◆МЯНЯЮ дом у Маладзечне (72 кв. м, ёсць вялікая прыбудова, гараж, хлеў, баня, агарод) на двухпакаёвую кватэру з даплатай. Тэл. рабочы у Маладзечне 6-19-82, Жанна.

◆ПРАДАМ вясельныя ўбранні нядорага. Тэл. у Маладзечне 6-54-09.

◆РАМОНТ тэлевізараў на даму. Іншагароднія могуць прывезці ў Маладзечна. Тэл. у Маладзечне 5-22-83.

◆Мужчына (38 гадоў, вышэйшая музычная адукацыя + англійская, беларуская, балгарская мовы дасканала) шукае работу гувернёра, рэпетытара, перакладчыка ці іншую. Тэл. у Мінску 45-57-28.

◆ПРАДАМ нямецка-беларуска-рускі і французска-беларуска-рускі слоўнікі, кнігу «Битлз. Авторизованная биография», ноты «THE BEATLES». Тэл. у Мінску 45-57-28.

◆ПРАДАМ або ПАМЯНЯЮ на жыллё ў Маладзечне ці Вілейцы цагляны дом у Міёрскім раёне Віцебскай вобл. (15 сотак, гаспабудовы, гараж, тэлефон). Тэл. у Міёрах 25-0-38.

◆ПРАДАМ участак пад будаўніцтва ў в. Асанава, 25 сотак, 5 км ад Маладзечна. Тэл. у Маладзечне 7-59-00.

◆ПРАДАМ новы цагляны катэдж з выгодамі на ўскраіне Маладзечна, накірунак на Вілейку (15 сотак, 3 гаражы). Тэл. у Маладзечне 7-59-00.

◆ПРАДАМ матацыкл «Днепр» б/у, рухавік «Урал». Тэл. у Маладзечне 7-37—48.

◆ПРАДАМ зямельны ўчастак, пліты перакрыцця, фундаментныя блокі. Тэл. у Маладзечне 6-74-98.

◆ПРАДАМ стол пад мыйку, муз. цэнтры «Романтика-105», «Мелодия-103» на запчасткі. Тэл. у Маладзечне 7-93-83.

◆КУПЛЮ тэрмінова іншамарку да 1000 долараў. Тэл. у Маладзечне 6-08-53 пасля 19.00.

◆ПРАДАМ крэсла-ложак за 60 долараў. Тэл. у Маладзечне 6-39-80.

◆ПРАДАМ хамут, кацёл на вадкім паліве. Тэл. у Маладзечне 7-01-13 пасля 19.00.

◆ПРАДАМ піяніна. Тэл. у Маладзечне 6-19-48.

◆ПРАДАМ бензапілу «Тайга» і электрапілу «Парма». Тэл. у Мінску 27-78-07.

◆ПРАДАМ а/м «Масквіч-407» і запчасткі да яго, каробку перадач ЗАЗ. Тэл. у Вілейцы 5-32-33 пасля 20.00.

◆МЯНЯЮ дачу каля в. Краснае Маладзечанскага раёна на ВАЗ да 5 гадоў або ПРАДАМ. Тэл. у Маладзечне 6-52-19.

◆ПРАДАМ дом у в. Кавалі Вілейскага раёна. Тэл. у Вілейцы 5-80-45.

◆ПРАДАМ новы зруб 8х8 м з паўбруса і гараж у кааператыве N 1 у Вілейцы. Тэл. у Вілейцы 5-62-39.

◆ПРАДАМ каня (4 гады). Тэл. у Вілейцы 5-66-49 пасля 18.00.

◆ПРАДАМ дом у в. Цынцавічы, 8 км ад Вілейкі. Тэл. у Вілейцы 5-62-25.

◆ПРАДАМ гараж у кааператыве N 5 у Вілейцы за 950 долараў. Тэл. у Вілейцы 5-33-82.

◆КУПЛЮ інвалідную каляску. Тэл. у Вілейцы 5-81-74.

◆ПРАДАМ дом, дачу ў Вілейцы і Вілейскім раёне. Тэл. у Вілейцы 5-62-25 (удзень), 5-81-74 (увечары).

◆ПРАДАМ відэакамеру «Panasonic NV-M3000» з кейсам. Тэл. у Вілейцы 5-62-25.

◆КУПЛЮ дом каля вадасховішча. Тэл. у Вілейцы 5-62-25 (удзень), 5-50-26 (увечары).

◆ПРАДАМ паўдома ў Маладзечне па вул. Пушкіна. Тэл. у Вілейцы 5-62-25 (удзень), 5-50-26 (увечары).

◆ПРАДАМ кабылу (6 гадоў) і жарабя (1 тыдзень). Цана дагаворная. Тэл. у Вілейцы 5-48-34, Рая з 9.00 да 17.00.

◆Нямецкая мова (тэрміновыя пераклады любой складанасці, вусны сінхронны пераклад, суправаджэнне для перамоў, урокі). Маю 7-гадовы вопыт работы ў Германіі. Тэл. у Маладзечне 6-31-80, Васіль.

◆МЯНЯЮ прыватны дом у Маладзечне (цэнтр, участак, тэлефон) на прыватызаваную кватэру. Тэл. у Маладзечне 7-69-87 увечары.

◆Павялічым плошчу вашай кухні за кошт схаванага ў нішу халадзільніка. Тэл. у Маладзечне 5-03-84.

◆ПРАДАМ 4-пакаёвую кватэру ў Маладзечне (другі пав., 2 лоджыі, тэлефон). Тэл. у Маладзечне 6-14-62.

◆ПРАДАМ а/м ВАЗ 2106. Прабег 70 тыс. км. Тэл. у Маладзечне 7-69-28.

КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў

Напішыце аб'яву друкаванымі разборлівымі літарамі і дашліце ў канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607 або прынясіце ў рэдакцыю.

Тэкст аб'явы і тэлефон (адрас) для друку:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна
Маладзечна— 01773, Вілейка— 01771, Смаргонь— 01592, Ашмяны— 01593, Валожын— 01772, Мядзел— 01797, Астравец— 01591, Мінск— 0172

РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА
N5; 26.05.95-1.06.95
Заснавальнікі: рэдактарат, ЗАТ «Інтэрмаркет», фірма «Фаварыт».
Пасведчанне N1091.
Выдавец: рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты»
Рэдактар: Аляксандр МАНЦЭВІЧ
Выканаўчы дырэктар: Ігар ВЕЙС, прадстаўнік ЗАТ «Інтэрмаркет» у Вілейцы
Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж** 10000 экз.
Цана 200 рублёў.
АРАС ДЛЯ ПІСЬМАЎ: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607
АДРАС РЭДАКЦЫІ:
222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 22, фірма «Фаварыт», «РЭГІЯНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА»
ТЭЛЕФОНЫ:
у Маладзечне 52953
у Вілейцы 56225
у Мядзеле 55337
ФАКС:
у Вілейцы 58622
РЭКЛАМА
Базавая стаўка 7500 рулёў за 1 кв. см. Прадугледжана сістэма скідак. Расцэнкі сапраўдныя да 15 чэрвеня 1995 года. Разліковы рахунак N 468704 ФАКБ «ПОИСК» у Маладзечне, код 115, атрымальнік рэдакцыя «РГ»
Рэдакцыя можа публікаваць матэрыялы, якія адлюстроўваюць толькі пазіцыю іх аўтараў, у парадку абмеркавання. Перадрук— толькі са спасылкай на «Рэгіянальную газету». Рэдакцыя не нясе адказнасці за змест рэкламных аб'яў.
Аддрукавана з арыгінал-макета ў друкарні «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. В. Таўлая, 11
Заказ N 649
Падпісана ў друк 25.05.95